

www.BibleForChildren.org

San Mateo 26



Pascua
nishca israel
jista chara sucta
(6) punzha
pishicpimi Jesus rira
Betania llactama, chibi
pai causachishca Lazaro
causaushca llactama. Chasnaibi
Maria apamura shuc
chaupi litro tuputa nardo
nishca yapa balic asnarina
yacuta, caihuan Jesuspa chaquita
armachisha paihua acchallahuanda
chaquichira. Chasna racpi chi huasi intiru
gustu asnac tucura.



Chi chungu ishcai (12) japishca runaguna shucca Judas
Iscariotega, israel pagrignata mandaccunahuagma
rira paigunahuan cuintasha imasna
Jesusta japichisha paigunama
cungahua nisha. Pai
rimashcata uyasha pagri
amuguna cushiyasha cullquita
cushcangui ninaura.
Chi urasmanda
imasna rashata
japichinata
ushasha
Judasca
yuyarisha
puriura.



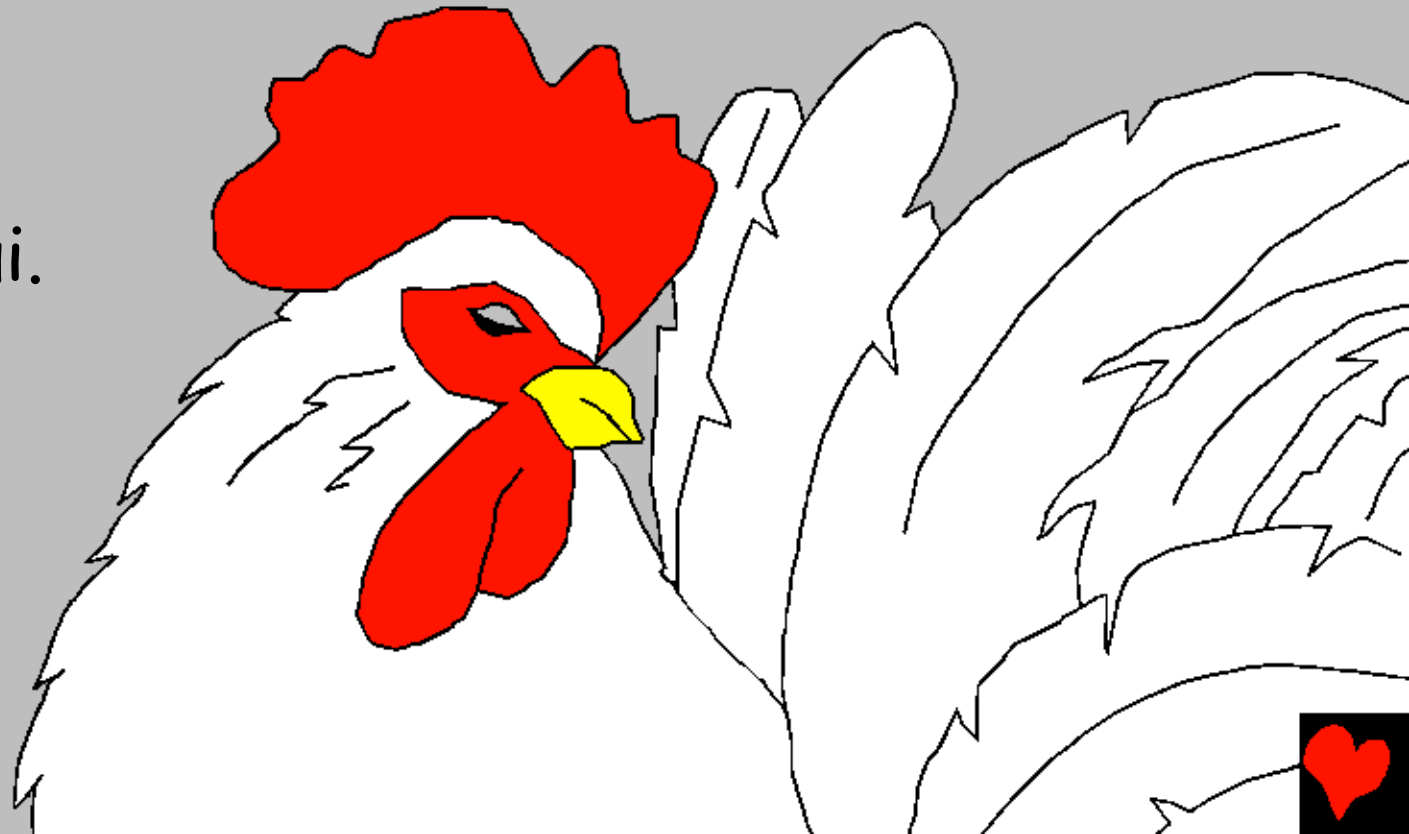
Chasna nicpi pai japishca
runaguna Jesus rimashcata
pactachisha chi pascua
micunata alichingahua rinaura.
Paiguna micuushcai Jesus shuc
panda japisha Diosta pagrachu
nisha paquisha pai japishca
runagunama cura, Micuichi
nisha, caiga ñuca aicha man.



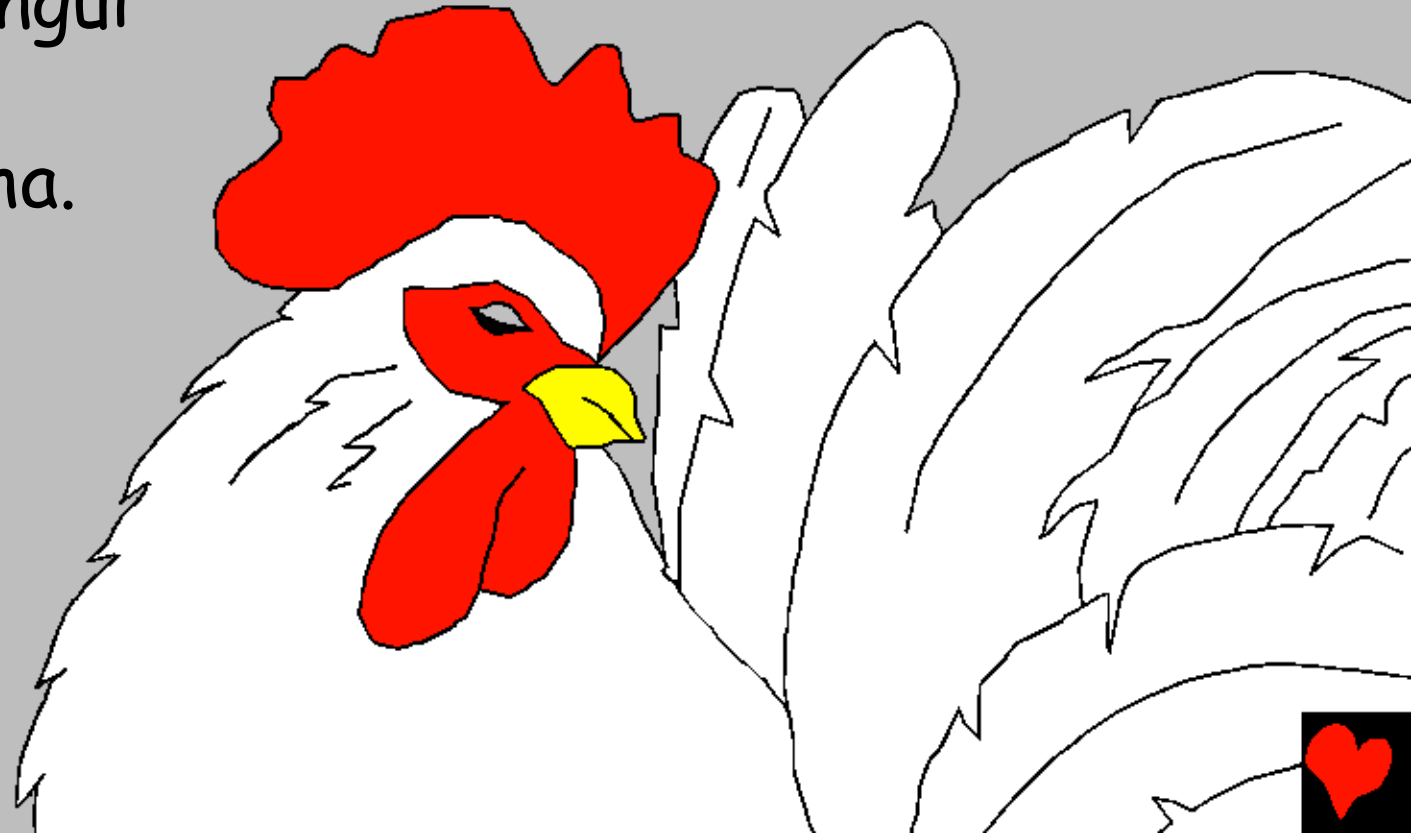
Chihuasha shuc basuta japisha
Diosta pagrachu nira. Chita pai
japishca runagunama cushcai
paigunata nira, Cai pillchimanda
tucui canguna upichi. Caiga ñuca
rahuaimi, Yaya Dios paihua
runagunahuan mushuc pactachina
shimita ricuchiu rahuaimi. Cai ñuca
talingaraushca rahuaimi
tucui runagunata
perdunasha
juchagunata
anchuchingami.



Chihuasha Jesus Pedrota nira, Uyahuai Simon,
cunanga Satanas supaimi Diosta rugara muyugunata
shushusha chucchuchishcacuinta cangunata camasha
ñucata jichuchun nisha. Chasna agllaita ñuca canmanda
Yaya Diosta tapushcani, can ñucata quirisha ama
jichurichun nisha Simon. Can ñucata cuti catisha
camba quiric
huauquigunata
ahuantachisha
sinzhiyachingui.



Chasna nicpi Pedro Jesusta rimara, Canda carcelbi
tapanaupiga ñucahuas canhuan pariu taparisha señor.
Canda huanchicpiga ñucahuas canhuan pariu
huañugrishami nira. Chasna rimacpi Jesus nira, Canda
rimani Pedro, cunan tutami gallo chara mana
cantagllaita can quimsa (3) cutin ñucamanda
llullangamiraungui
paita mana
ricsinichu nisha.



Chasna cuintanacushcahuasha
Jesus pai japishcagunandi
Getsemaní nishca
pambama rinaura.
Chibi pactasha paigunata
nira, Náuca chinigma Yaya
Diosta mañagrínagama
cangunaga caillai tiyaichi.



Chasnallata casnami Yaya
Diosta tapura, Ñáuca
Yaya, can tucuitami
ushangui. Cunan cai
jayacta upinashina
sinzhi turmintarinata
ñucamanda anchuchiuai
Yaya. Randi ama ñuca
munashcacuinta achun
astahuanbas can
munashcacuinta
tucuchun nira.



Chasna acpi Judas ashca sundalugunata, chasnallata
Diosta alabana huasita cuiraccunatas chima
pushamura. Chi Diospa huasita cuirac
runagunataga israel pagrihua amuguna,
fariseogunandi mandasha cachashca
anaura. Tucui paigunaga
shamunaura espada
sauligunahuan, caspigunahuan,
bilagunatas sindishca
tsindsacagunatahuas
japichisha shamunaura.



Chasna nishallami paigunapuramanda shucca israel
pagriguna amuta cuirac runata picasha paihua ali
parti rinrita chiú pitira. Jesus chita ricusha,
Saquichi, ima picanguichichu nira.
Chihuasha chi picashca cuscaibi
llangasha alichira.



Chasna rimashcahuasha Jesusta japisha israel
pagrignata mandac amuhua huasima apanaura.
Apacpi Pedroga paiguna huashalla carumanda
catiura. Chi huasi
canzhaibi maican
runagunaga ninata
japichisha tiyarinaupi
Pedrohuas
paigunahuan
pariu tiyarira.



Chihuasha pagrigunahua
jatun amuta
cuiracpuramanda
shucca Pedro rinrita
pitishca runahua aillu
mara. Paiga Pedrota tapura,
Canga manachu chi ruya
paglla pambaibi paihuan auta
ricurani. Pedro cutillata umara,
Mana ñucacharani nisha. Chi
ratullaitami gallo cantara.
Chita yuyarisha Pedro chimanda
canzhama llucshisha risha yapa
sinzhita huacara.



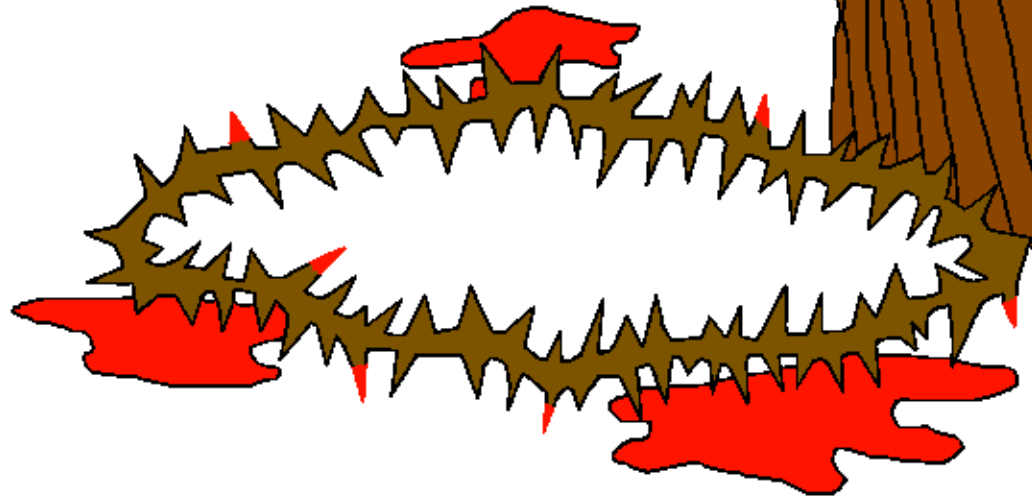
Chasna nishami tucui chi israelgunata
mandac runagunandi jatarishaga
romano llactata mandac amu
Pilato huagma Jesusta apasha rinaura.
Chita uyasha Pilato tapura, Israel
runagunata mandac
amuchangui. Tapucpi
Jesus rimara, Indá, can
chasna rimashcashina mani.



Amu Pilatoga Jesusta
cacharinata munashami shuc
cutin mas chi runagunata
rimara. Astahuanbas paiguna
mas sinzhita caparinaura,
Paitaga cruspi huanchi,
cruspi huanchi nisha
caparinaura.



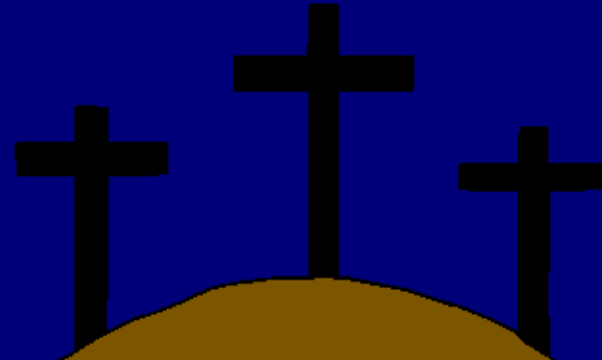
Chasna nicpi Pilato paigunallata
Jesusta cruspi chacatanauchun
nisha cura, cucpi paigunami
apasha rinaura. Jesus crusta
apachishca llucshira Umatullu
nishca lugarma ringahua. (Chi
lugarga hebreo shimibi Gólgota
nishca an).



Chibimi Jesusta chacatasha
huanchinaura. Chasnallata
ishcaigunatas (2) paihuan pariu
chacatanaura, shucta caran
partima.



Ñáa dudsimanda indi ansayacpi tucui allpa ansa
tucura quimsa urascama. Chi uraspi Diosta alabana
huasi ucui huarcushca llachapa
chaupi chaupibi sháca liquirira
jahuamanda alpama pasacta
liquirira. Jesusca sinzhi
shimihuan caparira, Yaya
ñuca almataga camba maquibi
saquini. Chasna nishalla
samai pitirisha huañura.



Cayandi samana punzha ashcamanda
ña chishiyaupi shuc runa mana
manzhasha amu Pilatohuagma
risha Jesuspa aichata
cuhuai ñuca apasha
pambangahua nisha
tapugrira.

Chi runa Arimatea
llactamanda
Jose nishca ara,
israel amuguna
untunmanda mara.



Paihuas Diospa ali mandanata
ricuchinaga caillayamuunmi nisha
chapauc ara. Jose chimanda
llucshisha ruyac llachapata
randira. Huasha, Jesuspa
aichata crusmanda
uraicuchisha chi
llachapahuan
pillusha pambana
juctui churanaura.

Chi juctuga urcu sapibi
allashca ara. Chihuasha
juctu punguta jatun
rumihuan tapanaura.



Cayandi punzha israel samana punzha
tucucpi israel pagri
amugunas
fariseogunahuanbas
mandac amu
Pilatohuagma
rinaura.



Chima pactasha casna ninaura,
Amu, cunan yuyarinchi chi
umachic runa chara
causaushallata nira,
ñuca quimsa (3)
punzhaibi
causarishami
nisha.



Chita uyasha chi pambashcaibi
risha, ama pihuas
shuhuangahua pascachun
nisha chi rumita alita
huatanaura. Chasnallata
maican sundalugunata
saquichinaura chita
alita cuiraiichi
nisha.



Israel samana punzha pasashcahuasha
Domingo punzha ña pagariupi,
ishcai (2) huarmiguna
Magdalenamanda Maria
chi shuc Mariandi
pambashcata
ricungahua rinaura.
Cungaimanda shuc
angel uraicusha

chi juctuta
tapashca rumita
anchuchisha chi
jahuai tiyarira.
Chasna racpi alpa
sinzhita cuyurira.



Chi juctuta cuirauc sundaluguna paita
ricusha yapa manzharisha
huañushcacuinta sirinaura.
Huarmigunataga chi angel
nira, Ama
manzhanguichichu,
cruspi huanchishca
Jesusta canguna
mascaucta
yachani.



Pai nishcacuinta ña
causarishcami,
caibi illanmi.

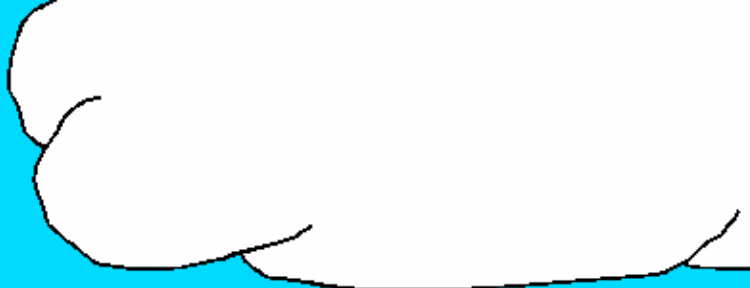
Ricuc shamuchi paita churashcatas.



Chi huarmiguna chita uyasha manzharishca
aushallata yapa cushiyasha huairashina
callpasha rinaura Jesus japishca
runagunata cuintangahua. Chasna
riushcai Jesusmi paigunata
tupagrisha saludara. Paiguna
Jesuspagma caillayasha
chaquita japisha paita

alabanaura.





Puchucaibi Jesus chungá shuc (11) pai japishca runaguna ñaupacpi ricurira paiguna micuushcai. Paiguna pai causarishcata ricuccuna rimashcatas mana quirishcamanda Jesus paigunata sinzhita rimara. Pai japishca runagunama chasna rimashcahuasha Señor Jesucristo jahuapachama apaitucura. Chibi tucuita mandac amu tucusha Diospa ali maqui partima tiyarira.



Yaya Diosca
cai pachai causac
runagunata yapa llaquishcamandami
paihua sapalla churita caima
cachamushca tucui paita quiric
runaguna ama ucupachama
chingarinauchun, astahuanbas
huiñai causaita
charinauchun
nisha.



Romanos 3:23

Tucui runagunaga juchata rashcamandami Diospagma
pactanata mana ushanaunzhu.

Romanos 6:23

Yuyarichi. Juchamanda paganaga huañui man.
Astahuanbas Dios Ilaquisha cushcaga huiñai causaimi
ñucanchi Señor Jesucristohuan shuglla tucushcamanda.

Hebreos 9:27

Chicuintallata caran runa shuc cutinlla huañuna manchi.
Chihuashaga Diospacpi caran shuc ima rashcagunamanda
taripaitucuna anaun.



Efesios 2:8,9

Canguna Jesucristota quirishcamandami Yaya Dios cangunata Ilaquisha quishpichira. Canguna mana imata ranatas ushashcamandallachu quishpichishca tucuranguichi, astahuanbas yangamanda shuc cumbiranata cushcacuintami Dios cangunata quishpichira. Shuc runa pai ushashcamandalla quishpirishaga amullata alabaringa. Ama chasna alabarichun nishami Diosca canguna mana imata rashca acpihuas cangunata quishpichira.

Romanos 10:9,10

Chimanda camba shimihuan Jesusca ñuca mandac amu man nishaga, Dios paita huañushcamanda cuti causachishcata camba shunguhuan quirishaga quishpichishca tucunguimi. Yuyarichi. Camba shunguhuan sirtu quirishami Dioshuan alichishca tucungui, camba shimihuan Cristoga ñucata mandac amu man nisha rimashami quishpichishca tucungui.



San Juan 3:16,17

Yaya Diosca cai pachai causac runagunata yapa
llaquishcamandami paihua sapalla churita caima
cachamushca tucui paita quiric runaguna ama
ucupachama chingarinauchun, astahuanbas huiñai
causaita charinauchun nisha. Yaya Dios mana runagunata
caudsayachingahuachu paihua churita cachara, randi
quishpichichun nishami cachara.

1 San Juan 5:11-13

Chimandami Yaya Dios casna rimashcata nin: Tucui
Jesucristota quiriccunama Yaya Dios huiñai causaita
cushcami. Chi huiñai causanaga paihua churihuagllaimi
tiyaun. Maican runahuas Diospa churi Jesucristota
quiricca huiñai causaitami charin, randi Diospa churita
mana quiricca huiñai causaita mana charinzhu.
Jesucristota quiriccunama caita quillcauni canguna huiñai
causaita sirtu charishcataga yachangahua nisha.



San Mateo 26-28; San Lucas 22-24;
San Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Quichua, Northern Pastaza NT (qvz) © 2009, Wycliffe
Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/QVZWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

